

Uvádzaný žalobný dôvod

— porušenie článku 8 ods. 1 písm. b) nariadenia č. 207/2009.

Žaloba podaná 18. júna 2015 – Bank Tejarat/Rada**(Vec T-346/15)****(2015/C 302/77)***Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania**

Žalobkyňa: Bank Tejarat (Teherán, Irán) (v zastúpení: S. Zaiwalla, P. Reddy, A. Meskarian, solicitors, M. Brindle, QC, a R. Blakeley, barrister)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Návrhy

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/556 zo 7. apríla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 92, s. 101), v rozsahu, v akom sa týka žalobkyne,
- zrušil vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/549 zo 7. apríla 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 92, s. 12), v rozsahu, v akom sa týka žalobkyne,
- uložil Rade povinnosť nahradiť trovy konania.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza sedem žalobných dôvodov.

1. Prvý žalobný dôvod založený na porušení článku 266 ZFEÚ

- Napadnuté opatrenia sú v rozpore s článkom 266 ZFEÚ, pretože Rada neprijala opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s rozsudkom Všeobecného súdu Európskej únie vo veci T-176/12.

2. Druhý žalobný dôvod založený na porušení zásady právnej sily rozhodnutej veci

- Napadnuté opatrenia sú v rozpore so zásadami právnej sily rozhodnutej veci a/alebo právnej istoty a/alebo právoplatnosti súdnych rozhodnutí.

3. Tretí žalobný dôvod založený na porušení práva na účinnú súdnu ochranu

- Prijatie napadnutých opatrení je v rozpore so zásadou efektivity, s právom na účinnú súdnu ochranu a právami žalobkyne podľa článku 47 Charty základných práv Európskej únie a/alebo článkov 6 a 13 Európskeho dohovoru o ľudských právach v rozsahu, v akom zbavujú účinku rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-176/12.

4. Štvrtý žalobný dôvod založený na porušení práva na riadnu správu veci verejných

- Napadnuté opatrenia porušujú právo žalobkyne na riadnu správu veci verejných v rozsahu, v akom Rada nezaobchádzala so žalobkyňou ani nestranne ani spravodlivo.

5. Piaty žalobný dôvod založený na porušení práva na ochranu dobrej povesti a práva vlastníť majetok
- Napadnuté opatrenia porušujú práva žalobkyne vyplývajúce z článkov 7 a 17 Charty základných práv a/alebo z článku 8 EDEP a článku 1 prvého protokolu k Európskemu dohovoru o ľudských právach a/alebo zásadu proporcionality.
6. Šiesty žalobný dôvod založený na porušení povinnosti odôvodnenia
- Rada primerane neodôvodnila napadnuté opatrenia a žalobkyňa nemohla náležite odpovedať na tvrdenie Rady.
7. Siedmy žalobný dôvod založený na zjavne nesprávnom posúdení
- Vecné kritériá na označenie neboli vôbec splnené a Rada sa dopustila zjavne nesprávneho posúdenia, keď prijala napadnuté opatrenia, keďže tvrdenia uvedené v odôvodnení sú nesprávne a kritériá na označenie neboli splnené.

Žaloba podaná 4. júla 2015 – ADR Center/Komisia

(Vec T-364/15)

(2015/C 302/78)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: ADR Center Srl (Rím, Taliansko) (v zastúpení: L. Tantalo, lawyer)

Žalovaná: Európska komisia

Návrhy

Žalobca navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie Komisie C(2015) 3117 final zo 4. mája 2015,
- alternatívne, vyhlásil za oprávnené všetky náklady, ktoré Komisia považovala za neprípustné,
- uložil žalovaným a vedľajším účastníkom konania, aby nahradili náklady a trovy tohto konania žalobcu vo výške, o ktorej spravodlivo rozhodne Všeobecný súd.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobca uvádza štyri žalobné dôvody.

1. Prvý žalobný dôvod je založený na tom, že napadnuté rozhodnutie sa má zrušiť z dôvodu, že Komisia nemá právomoc prijať príkaz na vymáhanie v zmluvných veciach.
 2. Druhý žalobný dôvod je založený na tom, že napadnuté rozhodnutie sa má zrušiť z dôvodu, že vychádza z nesprávneho posúdenia a skutkového a posúdenia.
 3. Tretí žalobný dôvod je založený na tom, že napadnuté rozhodnutie sa má zrušiť z dôvodu, že Komisia zneužila svoju právomoc.
 4. Štvrtý žalobný dôvod je založený na tom, že napadnuté rozhodnutie sa má zrušiť z dôvodu, že Komisia porušila svoju povinnosť odôvodnenia.
-